Eisaku Sato Nominated New Premier Of Japan

TOKYO. — Japan's ruling Liberal Democratic Party this week nominated Eisaku Sato to be the new Premier. Approval, by applause at a party caucus, came after reading of a statement from ailing Premier Hayato Ikeda recommending Mr. Sato as his successor. Mr. Ikeda announced on Oct. 25th that he was resigning because of a throat tumor.

The party held only a four-minute meeting of Lower and Upper House members to confirm the choice.

Mr. Sato addressed the members of the two chambers separately on Monday prior to a session of the Diet (Parliament) at which he was officially elected Premier.

The party made its selection after an extended internal fight among three contenders to succeed Mr. Ikeda.

Mr. Sato, 63, is a former trade and industry minister and a younger brother of a former premier, Nobusuke Kishi. He was named by the party to take over as leader after the question of his successor was put to Mr. Ikeda for his personal decision. Mr. Ikeda is undergoing treatment for his tumor at the National Cancer Centre.

Mr. Ikeda leads the faction that commands widest support in the ruling party.

Mr. Ikeda decided on Mr. Sato who organized the preparations for the Olympic Games here, over State Minister Ichiro Kono and a former foreign minister, Aiichiro Fujiyama. The latter two opposed Mr. Sato to the end.

The Liberal Democratic Party controls 287 seats in the 467-seat Lower House and 145 of the 250-seat Upper House.

Mr. Sato is considered strongly pro-Western and anti-Communist but also is known to be determined to defend Japan's interests as he sees them in international affairs.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVIII—No. 88 WEDNESDAY, NOVEMBER 11, 1964 Toronto, Ont.

Nisei Becomes Saskatchewan Dep. Treasurer

By MARY ANN FITZGERALD

One spring day in 1953, Art Wakabayashi, a young Japanese-Canadian commerce student at the University of Saskatchewan, met A. W. (Al) Johnson.

Mr. Johnson, deputy provincial treasurer, was in Saskatoon looking among the new crop of graduates for recruits for his department.

"None of us had ever given much thought to government service—we were looking at big companies—but he really impressed us. I decided to ask for an interview."

This week, Regina-born Art Wakabayashi, took over the job of the man who had impressed him so much. He became deputy provincial treasurer filling the vacancy left when Mr. Johnson went to Ottawa to take a federal government post.

Mr. Wakabayashi had taken commerce with the idea of going into the dry goods business set up in Saskatoon by his Japanese-born father, Tokujiro Wakabayashi, many years before.

"But when I really got down to it somehow it didn't appeal ... I decided to article as a chartered accountant," he said.

But Al Johnson changed his mind, when he talked to him of the increasing opportunities in government service.

Mr. Wakabayashi graduated with great distinction and a governor-general's medal, and became an administrative analyst in the government budget bureau. Late in 1955, he transferred to the social welfare department as an administrative officer, but four years later he was back in treasury as a special assistant to Mr. Johnson.

A year later, he took educational leave and went to Har-

(Cont. on Page 8)

The Toyota Crown Sedan

TORONTO.—One of the Japanese cars to be distributed by the newly formed Canadian Motor Industries is the popular Toyota Crown sedan, now making its debut in the Canadian Motor Industries market. This roomy 4-door sedan has 37 "extras" as standard equipment. It seats six.

3 Million Mikan Boxes Being Sent To Canada

TOKYO. — Some three million 9-lb. boxes of Japanese mandarin oranges or "mikan" are expected to be shipped to Canada this year. This amount is 20 percent greater than last year's total shipment. This year's price (F.O.B. Japan) will be $1.23 per box, nearly 11 percent cheaper than last year.

Reports from Japan indicated that due to the exceptionally good weather in Japan this year, a good crop of tasty, full-colored oranges has been produced.

Some ten ships will be bringing the oranges to Canada with the first load leaving Japan November 14th on board the Sado Maru.

Forty Tokyo Olympic Medals Left Over

TOKYO. — If you didn't get a gold, silver or bronze Olympic medal you might try contacting the Tokyo Olympic organizing committee. They have 40 left over.

But chances are you won't get any.

Japanese organizers have decided to donate the medals—40 out of 314 gold, 323 silver and 339 bronze medals that were minted for the 18th Olympiad—to museums in Japan and in foreign countries.

Guarantee 7-day, 24-hour Servicing ....

$50 Million Firm Will Distribute Japan Made Autos

TORONTO.—A new company, Canadian Motor Industries plans a brand new type of attack on the Canadian car market: Japanese cars. They will distribute, sell and — later possibly — assemble Japanese cars in this country.

At a press conference last Thursday — attended by The New Canadian's Japanese editor, Ken Mori — the new company's president, D. W. Samuel revealed that they will be representing Japan's largest and third largest auto makers—Toyota Motor Co. Ltd. and Isuzu Motor Co. Ltd., respectively—and plans to hit the Canadian market with a multi-million dollar sales and servicing program.

The company has set up five central depots across Canada and will distribute their cars to dealers from these. A total of 17 models—mainly in the "compact" range—will be offered.

Although at first CMI will only distribute the cars, it is very emphatic about being "Canadian owned and financed." Mr. Samuel called it a "rather unique" venture into the Canadian automotive field.

He said CMI has secured the "two most valuable franchises in the world today."

The company has assembled an impressive board of directors all of whom have personal financial interests in the operations.

While prices were not announced, it was indicated that they would be competitive with their various segments of the market, and could be below a number of their competitors.

Available capital for the venture is believed to be in the neighborhood of $50,000,000. A plant would involve investment of probably between $7,000,000 and $8,000,000.

At present there are no intentions of offering shares to the public.

CMI has begun a service training program in Canada and expects to have first cars on sale in January, Mr. Samuel said.

No one would give sales targets or say when an assembly plant might be started.

Mr. Samuel said the plant would be operating "as soon as possible." Dealerships were in the process of being arranged.

"Throughout the country every

G. Kawano Leads Centre Kids Judo Opening Nov. 15th

TORONTO. — Two 6-year-old judoists stood toe-to-toe facing each other in combat last Sunday at the J.C. Cultural Centre Judo dojo. One of combatants let out a mighty "kiai" (shout) as he went in for a hip throw. The audience gasped. The young thrower had lost his pants and now stood in the middle of the tatami, a rotund little bottom glistening under the dojo lights.

This is only part of the Children's Judo action seen each Sunday at the Centre. And this Sunday, Nov. 15 they will be holding their offical opening ceremonies.

Each week some 40-odd youthful Judo aspirants, in uniforms of all sizes, attended classes under the expert eye of Mr. Glen Kawano, one of the top Nisei in Canadian judo. He holds a 4th-dan rank which he won in Japan in competitive action. He also runs his own Judo dojo, the Judo Educational Centre on Coxwell Avenue, where he also teaches Aikido.

Toronto JCCA Prepares For Xmas Season

TORONTO. — At the regular monthly meeting of the Toronto JCCA on November 4th, preparations for Christmas season activities indicated that a busy time was in store for Chapter members. The Kiddies' Christmas Party ... p.m., and there will be entertainment, refreshments, and gifts from "Santa" for all children between the ages of two and eight. Application forms will appear shortly in the two Japanese papers, and parents are ...

Roy Sato reported that plans were being finalized for "Japan Week", commencing at the International Institute from November 8th. Due to the generous co-operation of many organizations and individuals, an interesting display is indicated.

Three Ships

MAIL TO Japan. Three ships

Now Available In Eastern Canada

新 NEW CROP 米 (Also Throughout Canada)

國寶

KOKUHO ROSE

We ask you to make the following physical comparison. Take any rice, any brand or variety grown in California and compare it with our **KOKUHO ROSE**. You will find our **KOKUHO ROSE** looks better because:

1. Chalky kernels are practically nil.
2. White belly grains are practically nil.
3. It's grains are bigger and uniform in size.

Now, let us make the cooking test. **KOKUHO ROSE** can be:

1. Cooked immediately after washing — soaking period is not necessary.
2. Left-over rice will not become dry.
3. The taste will always remain the same — no loss in flavor.

Rice has been grown in California for the past 50 years. In 1963 **KOKUHO ROSE** (Red Circle) was introduced in the California market. Sales soared beyond our expectation and in two months time, we sold our entire production. In the 50 years history of the rice industry this is the first time that any rice was accepted with such enthusiasm and excitement. This year upwards of 20,000 acres were planted with **KOKUHO ROSE**; therefore, we do not anticipate any shortage for the 1964 - 1965 season.

We are now establishing outlets throughout North America and the Hawaiian Islands for **KOKUHO ROSE** by negotiating distributorships in principal cities in Canada, United States and Hawaii. It is our aim to have **KOKUHO ROSE** available to all.

Let us review the changes in taste pattern for Californians since early 19th Century.

1. Paddy rice was imported from Japan to be milled by local San Francisco mills.
2. Japan type rice grown in Texas replaced Japanese paddy imports.
3. 1915 marked the beginning of Japan Type rice being grown commercially in California.
4. Around 1920, Arkansas Blue Rose rice was introduced into California.
5. In the postwar years, we saw the acceptance of the Calrose variety by Japanese residents.
6. We predict, the year 1963 will mark a significant era for the rice industry. This is the year **KOKUHO ROSE** was first introduced to the public.

國寶販賣食料品店で新米見本をご覧下さい。おいしいことは保証します。御試食願います

論より証拠

まず一俵お試し下さい

お手許にある米と『国寶ローズ』の新米とを並べてお比較ください。

『国寶ローズ米』は、

●粒が大きくそろつて水色の艶がある
●チョーキーという白い未熟の粒がない
●腹白という腹の白い粒がない

ことを一目してどなたにでもお判りになりましょう。どんだ米でもよろしいからお炊きになつた冷ご飯と、『国寶ローズ米』との冷ご飯とをお比べください。

『国寶ローズ米』の冷ご飯は、

●冷ご飯になつてもバラバラしない
●あま味があつて味も温かい時と變らない

ことがお判りになりましょう。洗つてすぐお炊きになつてもおいしいご飯が炊けます。硬質米のように長時間洗つてから水に浸しておく必要はありません。

昨年この『国寶ローズ米』を赤い三種の神器の商標で売り出しました處、予想以上の好評を博し、僅かに二ヵ月で売り切れとなりました。この好評に自信を得ましたので本年は二万英加の栽培大量生産にふみ切りました。

全米はもちろん、カナダの何處にお住いのお家庭でもお近くに『国寶ローズ米』取扱店があるように手配致しております。

日系人の飯米となつた米の種類を時代順にあげてみましょう。

最初に日本から輸入して米国で精米した日本米、テキサス州産の日本種系米、一九一五年頃から加州産日本種系米、アーカンソー州産ブルーローズ米、加州産キャルローズ米という順序で移り変りました。

そして今度は『国寶ローズ米』が九十年の加州米作史上最高の新品種米として登場し、日系人の飯米に新時代が到来しました。

米には硬質のかたい米と軟質の柔い米とがあり、大粒で長い米は大体硬質であり、小粒の短い米は軟質であります。硬軟それぞれも味の特長があると共にまた欠点もあります。その両方のよい特長をとり入れ、悪い欠点を取り除いて、一粒の中に硬軟の両方の味を盛り込んだ理想米が『国寶ローズ米』であります。

論より証拠と申します。是非一俵お試しください。

日本食料品ならびに
雑貨直輸入特約卸商

西澤商会

バンクーバー市パウエル街七五五
電話 MU四ー九

BUY FROM YOUR LOCAL STORE

幸福な家族
武者小路實篤

（五十七）

「それは綾子樣のおつしやる通り」と私も思いますわ。私の爲も思つてくれるのですけど、本當は私の爲にならないのです。でも私の方がよくない點も多いのは事實らしいのですよ。その點誤解して戴くと、私、母にすまないのですよ。母は決して惡い人ではないのです。今度のことだつて、母は私を幸福にすると思つているのです」

「損はなさらないのでしよ」

「そう得するわけでもないと思いますのよ。ただ私より先方に同情しているのは事實と思いますわ。ゆかないとお氣の毒だと言うのです。私の方の氣の毒は氣がつかないらしいのですわ」

「それなら私の言う通り、家にお歸りにならないで、毎日うちにいらつしやい」

「そうなると大變御迷惑をかけなければならないかも知れませんわ」

「金の方のことなら氣にしないで下さい」

正之助は口を出した。

「どうも私、その點が氣になるのですわ。いくら安心しろと言つて戴いても程度がございますもの、それに父とも喧嘩はしたくないのです。父は私の事を心配していてくれるのですから」

「それは分つていますよ。でも今の場合、お父さんのおつしやる通りにすれば、結局、あなたは結婚しなければならなくなりますよ」

「その點ははつきり斷ろうと思つているのです」

「それがあてになりませんわ」

「本當はそれで心配していますの」

「相手はいい方なの」

「惡い方ではないと思いますが」

「よくないのだよ。人はいいかも知れないが」

「お父さん知つていらつしやるの」

「ある事を知つているのだよ」

「おつしやつては困りますわ」

「千津さん。あなたは私は信用していらつしやるのじやないの」

「御免なさい。でも正義さんに秘密にしていただかないと、私困りますの」

「どうしてですの」

「それは正義には聞かさない方がいいだろう。聞けば怒るにきまつているから」

「そんな話……」

オンタリオ病院保險について

十九の誕生日？

保險をかけ續けましよう！ 兩親の證明ではカバーされません。保險を有效にするため一ヵ月以內に別個に登記すべきであります。フォームは銀行、病院または當事務所で求められます。

仕事を變りますか？

保險をかけ續けましよう！ 支拂い書式フォーム104の裏面の說明に注意深く從うこと。このフォームは雇主がくれます。

結婚しますか？

保險をかけ續けましよう！ 妻および扶助者をカバーするため家族プレミアムを支拂うべきであります。そのことをグループ、または直接保險金を支拂つておればその旨當事務所に通知すべきであります。

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
2195 YONGE STREET, TORONTO 7, ONTARIO

病院保險證はいつも所持すること

●ト市佛教婦人會の頼母子講は十五日午後二時から

案内
▲レスブリッジ・ロッカーズ・アンド・シーフード社ではビーシー州からの新鮮な魚類を賣つている。

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十一月五十日午前十一時半 一、二世合同禮拜
◇信仰研究會 午前十時半 「神の導き」ハナン女史
◇教會學校 午前十一時半

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月十五日午前十一時半
說教「私は何をしたらよいか」則末牧師
◇教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue Phone 766-5632

日系 セブンスデー アドベンチスト教會
Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案內
十一月十四日（土）午後一時「生きて再び罪を犯すな」麻生牧師
十一月十五日（日）午前八時 "歡びの訪れ"放送 CHWO (1250 Kilocycles)
「日曜學校新教科書批判」「開いた紅海」（その二）

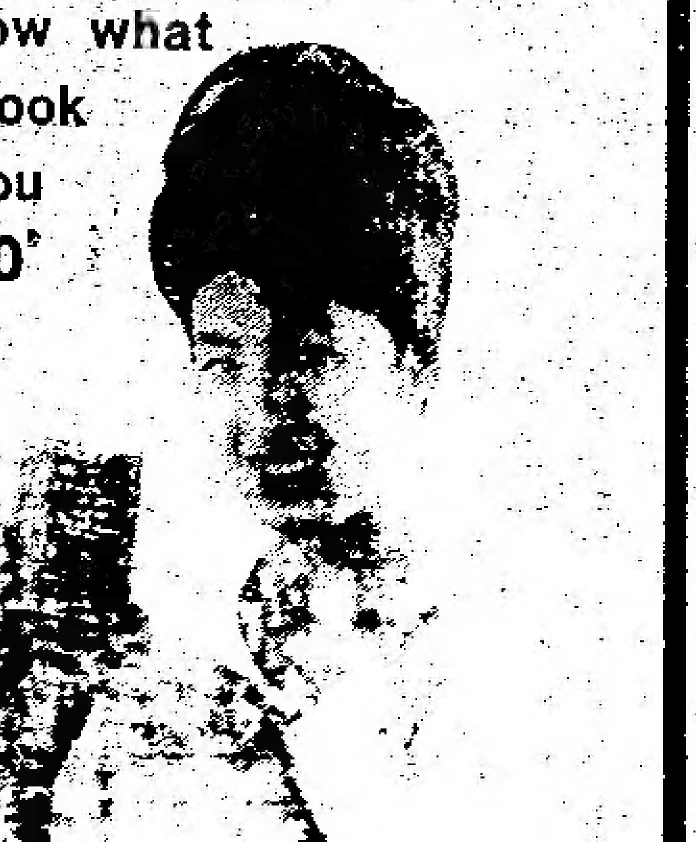
志風治療所
▽どうしてもなおせぬ具合の惡い身体、痛み、冷え、しびれ一切、血壓異常▽肝臓▽のわり▽ぜんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも醫者の國ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歷史ある應用醫學であなたの身体を整え健康体に！
身体調整專門 志風 Suite 8, 5775 Oak St.

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の參會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會 教師 神山忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 …… Avenue

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來聽歡迎。
◇重石宅（第二、第四日曜午後二時） 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
◇上田宅（毎日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 6-7995
◇富本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◇壮年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時） 35 Bowerbank Dr. Phone 222-3097

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市 電話＝PL九－二六三二

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險＝火災、自動車、病傷、海上、漁船
內田商會
…市西ペンダー街六一五



屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
經營 西島俊雄（カナダ屋根業協会々員）
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5095, HI. 7-1100

□新入荷□
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地
電話イーエム三－五〇〇二
自宅オエクス一－三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歡…
おいしい支那料理を
結婚祝宴等には特別…をはかります。
晩市 竹林…
HAMBOO TEI…
155 East Pend…
Vancouver
Phone MU. 3-…

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新米入荷
ウパテー米の賣出しており 百斤、五十斤、二十五斤入。
◇トロロイモ、新鮮なアップルが入荷しております。
◇專門藥──かんわの「胃腸藥」かんわの「婦人藥」かんわの「腸胃…」「チ藥」「若素」「赤玉神教丸」「胃散」その他
ご注文は迅速におとどけ致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街…
電話 イーエム六－五… イーエム六－五…

二世が大藏次官
サ州政府が若林常男氏を任命

【レジャイナ】日系二世がその力倆と明晰な頭脳を認められて、今回サスカチワン州の大藏次官に昇進した。サスカツーン市在住の若林徳次郎氏夫妻長男常男アート氏（三二）がその人である。若林氏はサッチャー首相によりこの地位の任命をうけたものであるが、次官になるまでサ州政府にサ州大學卒業とともにポストを與えられ、とくに予算局で大いに活動してその存在をジョンソン大藏次官に認められて同氏の補佐に當っていたが、ジョンソン氏がオタワ政府の仕事に轉出したので、その後任者として昇進されたもの。

若林氏はレジャイナ生れサ州大學商科を優等成績で卒業、父の經營している商店に働くはずであったが、余り氣がすすまず、公認會計士になろうとしていたとき、ジョンソン大藏次官にい、一九五三年の春、会ったのが機会となり、サ州政府に働くことを決意、その後ハーバード大學で更に研究、マスター學位をとった。

晩市語校 母姉會
新理事きまる

【晩市】晩香坡日本語學校母姉會定期總會は十月二十五日同校集会室で開催。はじめに新任教師北村志須子先生の紹介があり、後副理事長嗣井千代子姉が司会し理事長味元晴枝姉の挨拶、会計岩田明子姉の会計報告常務理事村上さつ子姉の會務報告、佐藤校長の挨拶もあり、最後に左の理事の選擧があつて閉会した。尚當[illegible]律藏が出席し育英寄付運動についての說明があつたので母姉会はこれに協力することとした。總会後親睦会に移り總領事館の春田哲吉氏の好意により『皇太子殿下メキシコへの親善御訪問』の映畫を鑑賞した。なお本年度の理事は次の通り

理事長味元晴枝△會計岩田明子△常務理事村上まつ子、元特芳子△監査役數田まつ子、及川しま子△理事猪鑑須江子、原美代子、宮川いと、荒木房枝、圓城まき、朝比奈つね、池田逸子、小林まき子、西澤キミ、下倉ふじえ、内田史子、岩瀬よし、矢田邦枝、小柳たき、番野はる、矢田清子、服部サヨ子

日本ミカンは二割增
カナダへ二百七十七万小箱を

本年度のカナダ向け日本ミカン檢出量は九ポンド入の小箱に換算して總數二百七十七万六千九百九十八箱と決定した。これは昨年對比約二割余增加である。値段は日本港渡し一箱一弗二十三仙で、昨年の一弗五十仙に比し、約一割八分安くなっている。

今年の日本ミカンは天候に惠まれて各地とも豐作で色つやも、味も近年稀れな良質となっている。あと一週間位で輸出ミカンの收穫が初まるが、第一船は十四日に清水港から郵船の佐渡丸が、十六日には神戸、清[illegible]等計十數が十一月末までに出帆する。

各産地の割當數は—（約）—静岡一五一万、愛媛四六万、神奈川三三万、和歌山二二万、徳島二五万、廣島一〇万。（東京支社發）

ト市領事館の事務員そろう

トロント日本領事館事務員中、山田康弘氏は十月いっぱいで退職、先週土曜日家族づれで日本に行った。その代りには吉岡三郎氏が十月半ばから就職して居り他に遠藤理子（みちこ）さんも加わって、欠員中だった事務員が揃ったことになった。

西本願寺總長 ト佛教會で法話

來る十一月十九日、午后八時より西本願總長、太田佛教會で開かれる。太田總長は特にアメリカ、カナダ並にハワイ開教區を視察の上、歸國前ホノルルで各開教區の總長と会合、北米開教の對策につき研究することになっている。太田總長は鹿兒島出身、東京大學法學部卒、築地別院輪番を經て本願寺總長の要職にある人。

日本乗用車を來春發賣
トヨタといすずのを輸入して

カナダ各州の最有力實業家によって新設されたカナディアン・モーター・インダストリーズ会社は先週、ト市で同社々長サムエル氏により、トヨタといすずの乗用車を輸入販賣すると發表した。トヨタの『クラウン』と『パブリカ』、いすずの『ベレット』を來年二月ごろから全カナダに發賣する予定である。

同社ではすでにカナダ人メカニックをトヨタといすずに派遣、日本乗用車についての技術的訓練を受けさせている。

なお同社が日本のカーをカナダで組立てするという計畫については、サムエル社長は一言も發表しなかったが、これについては今后一カ月ないし三カ月后に重要發表を行うはずだから、いまのところセンサクしないよう記者側にたのんだ。

万博に參加

【東京時事通信】日本政府は今週の次官會議で一九六七年カナダのモントリオールで開かれる万國博覽會へ公式に參加することを決めた。

“日本良心の發露”
千弗を超えた印度救ライ資金

トロント日系ウエルフエア委員會で募集したインド救ライ運動援助寄付金は十月末までに一千百五十七弗八十三仙に達した。この中には個人で寄付金を送り届けて來たもののほか左の團体扱いがある。（前回發表後のもの）

△如月クラブ、百弗△濟生會、二十五弗△佛教會での集金六十五弗七十八仙△金光教会からの十弗を含めて計五十五弗△熊本海協扱い二十九弗△生長の家誌友会の集金三十弗△聖公会からの二十五五弗を含めて信徒からの集金共で九十四弗

◇

晩市の青木定義氏はニューカナデアンの記事によりインドの難病救濟運動援助を知つたとて、『これこそは人類愛的信念に開眼せる日本良心の發露として、まさに平和日本、文化日本の本質を象徴するもの、近頃珍らしきまでに喜ぶべき有意義なる新運動である。御紙はじめトロントの先覺諸氏並に福祉委員會諸氏が特にこの新運動に呼應して立ち上り、高く道義的烽火を揭げて、あまねく在加同胞の義心を鼓舞激勵せられたる段、まことに感謝に堪えず、小生また同胞の一員として遙かに敬意を表して居ります』と書いて十弗の寄付金を送つて來た。

トロントの日系ウエルフエア委員會では近く会議を開いて結果報告と協議を行う筈だが寄付金はまだ受付けている。

貸

夫婦に向く二室とバスルーム。キッチンとガラージあり。バーサスト街とハーバート街付近。電話九二二四—九九八一（トロント）

特別オファア

結婚寫眞百弗以上のご注文に對し、一一×一四の寫眞（希望の分）一枚を無料で進呈いたします。

村上寫眞館
Murakami Studio,
756 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.

開業御挨拶

ビーシー州から直接手に入れています新鮮な魚類のサービスをはじめました。日系皆様のお引立をお願いいたします。

レスブリッジ・ロッカース・アンド・シーフード
219—11th Street South, Lethbridge, Alta.

花展覽會御禮

去る十月三十一日、十一月一日の兩日、本クラブ主催『秋ノ花展覽會』を開催致しました際には會員はもとより會員外の方々も色々と御支援下さいまして誠に有難うございました。その上多くの方々から御寄付を頂きましたことを紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

トロント日系ガーデン・クラブ

オリエンタル會館食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4329

◇野菜物入荷◇
●大根 ●白菜
●ごぼう ●里いも
●デリシヤス・アップル

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二
イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM 4-7692)
178 Dundas St. West, Toronto

年中味の變らぬ
古屋特撰最優秀米
チェリスター米

●お米の貯藏には特別の配慮を拂つておりますので年中おいしく頂けます。

日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
281 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6864—WA. 2-9996

淋しい秋に戻る

東京　露木海藏

一梅月兄

秋の農仕事が本格化してペンをとるタイムがない。朝五時半起床、六時半には仕事を始める。秋の落陽は早い。五時には暗く、天氣と仕事具合をニラミ合わせての収穫期は田植時よりもせわしい。

オリンピックについて、もつと書きたいと思つていたが、もう失効になりそうだからやめる。ただ一つ加えておきたいのは、トロントの畑下コーチのロージャス君に對しての進言、指導注意がいたりつくせりの感があつたことだ。ロージャス君は銀メダルを貰つてもそれにおごることもなく、控え目で人々に對しても常に謙を守り、頗もしい好青年だとの評が高い。彼は引きつづき四ヵ月ほど日本にいて『先生に學ぶ』といつている。

オリンピックが大好評のうちに終つたあと、なんとなく淋しい秋になつたようだ。『面白うてやがて悲しき鵜飼かな』という句があるが、それを連想させる。この盛大な祭典に多くの外客を當てにしていた方はどうか――。

まず、東京のホテルは期間中も部屋が空いていたというし、商賣の方も大繁昌は選手村だけで、一般はオリンピック商賣あてはずれとなつた。とくにみやげ品として特選の上で展示したものはさつぱり。賣れたのは中級カメラ、トランジスター・ラジオ、あとは安いオモチャ類であつた。銀座の外人客足も淋しく、街に飾られた万國旗だけがにぎやかで、期待はずれのカラ振りといつた具合。

九、十の二ヵ月に羽田から入つた外国人は五万八千人。昨年同期より一万八千人多いが、このうちには選手、役員、報道関係の八千八百名があり、オリンピック目的の客は一万五千、あとは一般観光客となつている。この事實から推しても五輪観光客十三万人、選手役員と推定したのは大あてはずれであつた。なお別に東京、横濱の船中泊は約六千人であつたという。

オリンピックの期間中は日本各地の夜の商賣は全くお手あげであつたそうだ。早く歸宅してテレビと急いだわけであるが、今そのテレビから解放されて十一月行樂のシーズンになつた。急に各地はにぎやかだ。オリンピック中には大した社會記事――犯罪、事故の如きがなかつたのに、急に騒ぎが生き返つたのをどう判断してよいやら。お客さんが歸つたあと、家の中が、又もとにかえつたようだ。

さて、私事のようですまないが、史上空前といわれた今年の米作も、最近になつて平年作と發表された。そのうちでも神奈川は平年以下。台風による被害である。仕事は余分の労力を要し、實收は少ない。このあたりには數年來から『三ちやん農業』という言葉がある。じいちや、ばあちやん、かあちやんの三ちやんでやる農業のことである。若いものは『つとめ』に出て月給を家計の主力にするが、農村の過重な勞働は主婦と働き得る老人に對しては『殘酷物語』である。私の場合はまだまだ結構働けるし、百姓に生れたためか、世間で同情するほど苦しいとは思つていないが。

五月からタンセイして栽培した菊が今年もみごとに咲いてくれた。疲れた体を慰めてくれる誇らしげな色とりどり。悲観はやつぱり禁である。

ニューギニアの高地人

〔三十九〕 コーラスとヨーデル

ある民族の文化が高いか低いかという議論は、果てしがないほどむずかしい。文化の定義からして問題になる。だが『日本より高地パプアの方が高い文化を持つ』などと主張することはどう逆立ちしても無理なようにみえる。にもかかわらず、私はこの暴論をあえて試みようと思う。

ウギンバに來てまもないある日。私は自分の耳を疑つた。畑の方からすばらしいコーラスがきこえる。男聲三部合唱。かけつけてみると、ダニ族の男六人が協力して休閑地を掘起している。コーラスは、かれらの作業歌だ。四人が一列に並んで斜面の下向きになり、掘棒を大地に突きさしては土塊をおこす。他の二人は反對側にいて、掘りおこされた土塊をひつくりかえし同時にミゾも作つてゆく。

コーラスは、テノールの男がソロでますリードし、バリトンが直ちにこれに和し、續いて四人が五度（音程）下でこれに加わる。そのハーモニー（和聲）は完全に調和し、六人は一体となつて小合唱團を編成しながら、リズムにあわせて作業を進めてゆく。

たつた數行の文章の中に和聲に關する輸入された單語が次々と出てきた。すべての讀者のためにこれをいちいちカッコで説明していたら、それだけでこの回は終つてしまう。それほど日本の音樂は和聲と緣が薄かつた。ほとんどすべての邦樂は、文學の表現のための伴奏にすぎないから、音樂として完全に獨立したものは少なかつた。すぐれた民謡はあつても、琴の音樂の一部を例外として、和聲はついに發達しなかつた。リズム、メロディーとともに音樂の基本的三要素のひとつたるハーモニーが、ほとんど欠けていた。

このすばらしいハーモニーは、もちろんダニ族だけのものではない。アヤニ族もカポーク族も、二人以上が歌うと必ずコーラスになる。おことわりしておくが西洋音樂の影響など全く關係がない。ハーモニーはかれらの傳統であり、獨自の文化である。

かくてウギンバの一日は大げさにいうと〃歌聲喫茶〃の中みたいになる。歌聲喫茶などは、日本全体の中の特殊地帯にすぎないがウギンバでは幼児のうちから、おとなの歌に美しくハーモニーする。歌は作業中に限らない。とくに團体生活をするダニ族は、夜おそくまでコーラスを樂しむ。

子守歌、戰いの歌、死者をとむらう歌等、曲目全体は單純だが、すべてコーラスだ。コーラスの第一歩は自分の聲を常に相手に合わせてゆくよう、相手の聲をききながら歌う習慣を身につけることだが、ほとんどの日本人はこれに落第。一方、高地パプアは、ほとんどが及第。

モニ族のヤゲンブラは、よく『ツイヤーブー』という歌をうたつた。私がテノールでそれをまねると彼は直ちにバリトンで應ずる。そのときの、私に合わせようとする彼の態度は、耳をすませて眞剣そのものだ。

かれらはまた、ヨーデルも得意である。初めてアヤニ族の交易隊がウギンバへ來たとき、ヨーデルのソロにコーラスを加え、堂々たる合唱隊としてのりこんできたのには驚いた。なんだか〃文化的〃に壓倒されたみたいな氣になつた。

ダニ族の『悪役』氏（三〇）のむすこナゴヌ（八つ）は、子どもたちの中でも歌のうまさは抜群だ。非常に早い回轉のヨーデルを、ころがすように美しくさえずる。こんな基礎があるから私が歌うスイスのヨーデルなど、苦もなく復唱する。

最初に書いた暴論は、次のように言えば正論になるだろうか。

『音樂的センスに關しては、ニューギニア高地人よりも平均的日本人の方が、はるかに未開人である』

●ト市ゴ・ショウギ會では十五日午後四時から十時まで佛教會で練習會を催す。辨當持參で會費五十仙。初心者を歓迎すると。

結婚御挨拶

生田邦彦
湯川和代ジュン

右両名儀豫て婚約中の處十月十日ステブストン佛教會に於て生田御教使司式の下に結婚式擧行、引續き晩市WK棟にて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜りかつ御丁重なる祝辭、祝電並びに過分の御祝儀、御祝品を頂き御芳志誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後とも若き兩人に對し末久しく御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々お願い申し上げます。

ステブストン
父　生田眞藏
母　美野
祖母　湯川タツエ

新米　入荷致しました
電話　WA. 3-5356
CHERISTAR
チェリスター米
EXCELLENT BLUE ROSE RICE
古屋貿易會社

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

佐藤榮作氏(六三)を政府首班に指名

池田勇人氏が支持聲明を發表

【東京】衆議院および參議院は九日午后、池田首相の後任者として佐藤榮作氏を指名した。岸信介前首相の實弟の佐藤氏は病床の池田氏と劇的な会談を行い、行き詰っていた後継者問題を打開、池田氏の支持をうけることになって自民黨両院議員總會で首班となったもの。

【東京】九日午前十時、自民黨両院(衆議院と參議院)議員総会で佐藤榮作氏(六三)が首班候補にあげられ全員拍手で承認された。この総会席上、病床の池田勇人氏は声明をよせ『後任首班に佐藤氏を推す』と表明、内容が發表されたのち拍手が送られ、わずか四分間で『佐藤首班』を大多数が支持した。河野一郎、藤山愛一郎両氏派は最后まで戰かつたが効を奏さなかつた。

佐藤氏は強い親西部陣營の者であるが、國際外交面における日本の利益のためには獨自の立場をとることになろうとみられている。

新首相は日米の緊密關係を維持するかたわら、中共との通商増進を計ることになろう。また新首相は七月の總選擧で、もし當選すれば、ワシントンに赴き、ジョンソン大統領と会見して琉球列島の日本歸屬を要求するといつており、ソ連にでかけて千島列島の返還も要求するだろうと述べた。

新首相は池田首相の高度經濟政策を批判、これによつて貧困者は〃所得倍増〃の掛聲と勢いから取り殘されていると非難した。

財界方面も私を支持

指名前に佐藤氏語る

【東京時事通信】佐藤榮作氏は川島、三木氏との會談后次のように述べた。

(一)川島、三木兩氏から『目下はまだ白紙の段階でこのあとで相談して、そのうちで首相に合つて最終的に決定するが、兩院議員總会で後繼者選任につき、われわれに任かされたが、協力してくれるか』との話があり、私は異議はないと答えた。また三木氏から『誰がなつても、擧黨体制をしくべきである』との話があつたのに對しては『自分としても望むところだ』と答えた。

(二)三木氏から『成算があるか』という問いがあつたが、『私としては『私が最適任だと思う。參院はじめ黨内の情勢、黨の長老の意見、財界方面も私を支持しており、さらに一般國民からの聲援も得ていると思うので、良識ある措置をとつてもらいたい』と述べておいた。

ソ連の抗議無視

カナダが國連軍構成問題で

【オタワ】カナダは國連旗の下にかくれ、他國をそそのかして軍事的行動を目する機關を構成しようとしていると駐加ソ連大使のイバン・シェピドコ氏が先週末公然と非難した。同大使はオタワで先週末開会された二十三ヵ國から百名余の代表が集まつて、國連軍をいかにして有効に行動するかについて話し合つた会談を〃國連の名を借りて、これらの國々が勝手な軍事的行動をやろうともくろんでいる〃とマーチン外相に、ソ連の意向を傳えていた。

しかし、ソ連本國では口上で苦情を申し立てるだけでは物足らぬとし、同大使に公然と非難する發表を行えと命じたものであるといわれるが、カナダとしてはソ連の抗議を全く無視することになつている。

來春には値下げ?

太平洋航空料金

○…太平洋横斷の航空料金値下げ問題が、目下眞劍に國際航空輸送協会の年会(ギリシャのアテネ)で協議されている。太平洋ルート料金は一九六五年三月末で協定滿期となるので、たとえ値下げになつても實施は來年四月一日からとなるわけ。

○…太平洋航空料金の値下げには、オリンピックで觀光施設を急速に増大した日本も、來年からレート切下げを行うべきだと主張し

團結叫ぶ

ソ連の首腦

【モスクワ】中共の周恩來首相ら十一人の共産國首腦が參加したソ連革命記念日に行われた席上で、ソ連共産黨第一書記ブレジネフ氏は『相互の異見は來るべき共産黨世界大会で話し合おうではないか』と呼びかけた。ブレジネフ氏は更に共産世界の團結の必要とソ連共産黨首腦者らの神聖な[illegible]

勞組ボス 自由黨に獻金

オタワ議會で野黨が攻撃へ

【[illegible]】懲役五年の判決をうけたが、こつそり米國にのがれている元カナダ海員組合長ハル・バンクス氏が組合長であつた數年前、ケベック州自由黨候補に選擧運動資金を送つた事實が先週末明るみに出され、この問題をめぐつてオタワ議會で、またもやバンクス氏と自由黨の惡縁關係が、野黨から攻撃されることになろう。

バンクス氏の無責任な行動を調査したノーリス[illegible]上は、バンクス氏の政治獻金の事實をとらえた政治的問題で調査事項外として記録に止めたのみで、その事柄を發表しなかつた。野黨側では政府攻撃の好材料に使うことは明らかで〃自由黨に可愛がられたバンクス氏〃としてデイフェンベーカー野黨主から苦境に追い込まれるものとみられている。

英國の新勞働内閣が南阿への武器禁輸へ

【ロンドン】一九六二年、ロンドンで開かれた英連邦首相会議で、南阿連邦があくまでその人種差別政策をすてないことに對し、英連邦各國、とくに有色國首相から散々非難されたので英連邦國を脱退した南阿に對し、英保守黨政府は引き續き武器彈藥を送っていたが、英新勞働内閣は選擧公約にもとずき、南阿向け武器輸出を近く禁止する段取りとなっている。

そうなれば英國から南阿向けのジェット機、ヘリコプター、装甲車などの輸出は禁止されるが、この措置は南アフリカの新興獨立國(英連邦加盟國)に英國の標度を高めるものとみられているが、勞働内閣も南阿に對する全面的禁輸までは斷行しないと解されている。

老年恩給と生活費

【オタワ】現在月七十五弗の老年恩給は生活費に關連させて、生活費があがれば、ペンション額も增加されることになると今週、ラマーシ保健厚生大臣が議会で發表した。

自由黨政府が持ち出している〃カナダ・ペンション計畫〃によると、生活費があがるにしたがつて、ペンション額が自動的にふえるので、今までのように一定額のペンションは、生活費の上下如何に拘らず不變なものを、生活費が上昇すれば、それに應じてペンション額をふやしていくというものである。

たとえば生活費指數が一%あがるとすれば、七十五弗のペンションに一%、つまり七十五仙をふやし、また二%あがれば、月一弗五十仙ふやすというやり方であるが、この實施は一九六七年一月になるはずである。

原潜反對

デモさわぎ

【佐世保】米國の原子力潜水艦の佐世保寄港予定に對して二万以上が去る日曜反對デモを行い、警官ラインを突破して米海軍基地に向つたさい、小競合いを展開六名が逮捕された。同様デモが去る土曜、横須賀でも行われ、八十四人の學生と四十五人の警官が負傷、デモの三十二人が逮捕された。

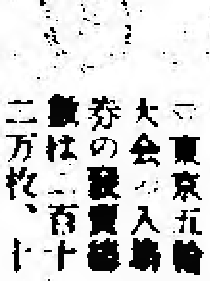
連邦補欠選擧で

新民主黨勝つ

【オ州ワタルー】オ州南ワタルー選擧區で九日行われたオタワ議会議員の補欠選擧で新民主黨候補のマックス・ソルツマン氏(四三)が番狂わせを演じて當選した。この選擧區は永年保守黨の弱い地盤であるが、新民主黨の選擧運動が奏効、自由保守兩黨候補をはるかに引きはなして新參のソルツマン氏が當選した。

カブキ映画を海外におくる

【東京】外務省では日本の傳統藝術を代表するカブキを全世界に紹介しようと數年前から松竹と交渉を進めていたがこの程これが具体化した。すでに羽左エ門の『暫』、團十郎の『助六』、勘三郎の『鏡獅子』、歌右エ門の『道成寺』をフイルムに撮り終つた。代表的な日本のカブキを三十分のカラーフイルムに收めて、全世界の大公使館におくり、日本の古典藝術を紹介しようというのが外務省の意向で、いま深夜のカブキ座で撮影がつづけられている。



○東京五輪大会の入場券の發賣總數は二百十二万枚、十九億五千万圓が賣出され、販賣枚數は全体の九七%の二百六十万枚、金額では總數の九七・四%の十九億調[illegible]が賣れたことになつている。しかしゲーム中止などで十四万枚の拂戻しがあり、實際の收入は[illegible]十八億五千万圓で、收入豫定十二億四千万圓を大きく上回る増收である。

The New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Bowsa Is Not Dog Food

BOWSA, the Chinese equivalent of Japanese an-pan are filled with meat, shrimp and vegetables, steamed and eaten hot, dipped in mustard-catsup-shoyu combination.

The few Chinese restaurants that serve them generally have them available for late breakfast or lunch, never after 3 p.m.

• • •

PORK BOWSA PEKING STYLE

Ingredients:

1 pound lean pork
1 tbsp. shoyu
½ tsp. Ajinomoto
1 tsp. salt
1 tbsp. chopped scallion
1 tbsp. chopped fresh ginger
3 tbsp. sesame or peanut oil
5 tbsp. water

Method:

Remove all gristle from pork and grind or chop into very small pieces.

Add rest of the ingredients and stir thoroughly. Add water spoonful at a time while stirring.

Follow recipe below to make the dough.

Pinch off a piece of dough the size of a small egg, either roll it out or flatten into the size of thin hamburger.

Put a spoonful of meat mixture in the centre and wrap the dough around by stretching and pinching edges.

Roll the ball in the palm of your hands to give it a nice smooth shape.

Lay them side by side, (leaving some space between each ball to allow for rising) in a steamer and steam for 30 minutes.

Makes about 2 dozen bowsa.

DOUGH FOR BOWSA

1 cake or package yeast
1½ cup lukewarm water
¼ cup sugar
3½ cups flour

First dissolve yeast in the lukewarm water. Add sugar and flour. Then mix together. Cover the container and leave it in a warm place for about 1 hour before making the bowsa.

VEGETABLE BOWSA can be made by adding sliced mushrooms, minced water chestnuts or chopped Chinese cabbage. When putting in vegetables with meat, be sure to squeeze out all liquid.

Ground beef, lamb or chopped shrimp can be used with or in place of pork.

CULINARY CUE: A well stocked Chinese kitchen usually has a steamer, a pot with tiers of bamboo woven trays. These are especially handy for steaming bowsa and other dumpling dishes.

But you can easily rig up a steamer that would be quite satisfactory for most dishes.

Simply use one of your largest and deepest pots. Take a small, tin can (1 pound coffee can would do fine), perforate with holes and invert in water up to about three-fourth of its height. The plate containing the dumplings is set upon this can. The lid of the steamer should fit tightly.

Turn the heat high to get the water to a rolling boil, then turn down the last 10 minutes of steaming. Also, it is a good idea to put two chopsticks across the rim of the pot, then put back the lid so that it does not fit as tightly as before. This allows the steam to escape, and the bowsa will have a glossy coating when they are done and ready to be eaten.

• • •

GOURMET SECRET—A hint of curry does something remarkable to fresh pears. Blend a spoonful of curry powder with dairy sourcream dressing. Spoon into halved and cored pears, top with toasted coconut flakes and garnish with greens for an easy but exotic dinner salad.

Dates and Doings

Dr. M. Yoneyama Speaks At Nisei Women's Club

TORONTO. — The October general meeting of the Toronto Nisei Women's Club saw twenty-four of its members gathered at the home of Mrs. Toshi Takahashi on October 28th, 1964. One of the business items discussed at length was the progression in maintaining interest within the Club.

Guest speaker for the evening was the eminent Toronto obstetrician and gynecologist, Dr. Misao Yoneyama, who outlined the six common symptoms during menopause. A period of lively questions and answers followed her informative talk.

T.N.W.C.

• • •

Japanese Canadian Centennial Committee Meet

TORONTO. — The Toronto Japanese Canadian Centennial Committee will hold a general meeting on Sunday, November 22, 1964 beginning at 2 p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, Ontario.

Agenda for the meeting is as follows:

1. Adoption of minutes of previous meeting.
2. List of names of representatives and individuals.
3. Nomination of Executive Committee (minimum of ten members and maximum of fifteen).
4. General business.
5. Adjournment.

• • •

The New Canadian Theatre Is Awarded 2 Grants

TORONTO. — The New Canadian Theatre of Toronto, under the direction of Rein Andre, has been awarded two grants to assist the Theatre in its present production of Karl Schluter's "Off The Rails."

The Ontario Arts Council, and The Municipality of Metropolitan Toronto both felt the Theatre unique in its philosophical approach, and in its attempt to bring actors with a limited knowledge of the English language, to the English language stage in Canada. Both Councils reaffirmed their faith in the future of The New Canadian Theatre, and praised the theatre for its work.

Director Rein Andre has selected a contemporary Danish play, to open the third season of production of The New Canadian Theatre. Karl Schluter's "Off The Rails" will be presented at The Central Library Theatre, College and St. George Sts., Toronto, starting November 24th, and running thru to November 29th. Evening performances start at 8 p.m. Matinees on November 28th and 29th will start at 2 p.m.

Tickets can be obtained, either by writing or by telephoning Mrs. Fern Thompson, 25 Colonial Road, Scarboro, Ontario, 261-3487. Tickets are $2.50 each.

• • •

JC's Attend Lethbridge Japan Garden Sod-turning

LETHBRIDGE, Alta. — Seventy-five persons gathered on the expanse of lawn at the west of Henderson Lake on Nov. 2nd to watch Mayor Frank Sherring turn the first shovel of sod for construction of the Lethbridge and District Japanese Garden.

It is a centennial project, and was described by Ted Abell of the Alberta government, representing Provincial Secretary Ambrose Holowach, as "the outstanding centennial project in the province." The first planting will begin next spring. Excavation will begin immediately and the city of Lethbridge is in charge of construction.

A large number of those present were Japanese. Mr. M. Sakamoto, acting President of the Japanese Canadian Citizens' Association, expressed the hope that the garden would help the Japanese and people of Lethbridge to come to know each other a bit better. Rev. Yutetsu Kawamura and Rev. Hiraku Iwai addressed the gathering in Japanese.

John Landeryou, MLA for the Lethbridge constituency, said "those responsible for selecting the site have done a wonderful job. You couldn't have selected a better site." The garden will have 350 feet fronting on Henderson Lake and is expected to cost $186,500. The senior governments are participating.

Before turning the sod, Mayor Sherring said he agreed with Mr. Abell in calling the project one of the most outstanding centennial ideas in the province. Mayor Sherring said it is one of the most outstanding projects in all of Canada.

A MONUMENT

"It is a monument to the ingenuity of the Japanese and English - speaking Canadians," said the mayor. He added the garden will be a fine attraction for the many tourists who visit the city annually.

Greetings were relayed from Kumao Okazaki, Japanese Consul.

Aldermen Don G. Wilson, A. C. Anderson, Sven Ericksen, S. M. (Mel) Fengstad and George Watson were present. Representing the Lethbridge and District Japanese Garden Committee, instigating body for the project, were Dr. T. H. Anstey, Dave Thomson, Herb Chester, C. R. Matthews, Dr. Robert Hironaka, treasurer, Rev. Iwai, Rev. Kawamura, Mr. Sakamoto, Ald. Wilson and Ald. Mun Takeda of Raymond.

Ald. Takeda spoke briefly, noting he was proud to be taking part in the ceremony, and emphasizing the garden was a district of south Alberta project.

Mrs. G. W. (Kay) MacLeod, speaking on behalf of the Lethbridge Centennial Council, said: "I have long admired the courtesy and serenity of the Japanese Canadians. Perhaps we will absorb some of this quality." Mrs. MacLeod said the council had been happy to recommend the project to the city council. W. J. Cousins, Dr. B. Wayne Matkin and chairman R. C. (Cleve) Hill, of the centennial council were present or mentioned in the ceremony.

Also present were H. C. McKittrick, A. W. W. Findlay, William M. Brown and R. D. Hall of the city; Kurt Steiner, director of the Lethbridge Tourist and Convention Bureau; Mel Murakami, honorary construction superintendent; Tosh Kanashiro, city employee who will be job superintendent; Masami Sugimoto, landscape superintendent; and G. W. (Web) Lomas, president of the Lethbridge Chamber of Commerce.

Cleo W. Mowers, Japanese garden committee chairman, was master of ceremonies.

Lethbridge Herald

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop
日系人經營の贈物專門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon., Tues., Wed. & Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Thursday And Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385 — RESIDENCE 3 Verla Drive HUdson 5-1385
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: LE. 5-6751
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 920-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
12 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-1323 Res: HO. 1-...

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6373

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIP.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.,
PHONE: 463-8164

Wakabayashi . . . .

(Cont. From Page 1)

He got his master's degree.

To celebrate, he and his wife, the former Marjorie Ivey of Rose Valley, went to England to visit Marjorie's relatives, and to the continent.

In the fall of 1961, Art Wakabayashi became director of Saskatchewan's budget bureau—a job he held until recently.

As director, he had a large part to play in preparing provincial budgets and on occasion, when Mr. Johnson was away, he filled in as deputy minister.

"Undoubtedly At influenced me," he said. But he feels he is perhaps more cautious than his predecessor, because he has had less experience.

Generally, the 32-year-old deputy favors the theory of a balanced budget, over a lengthy period, with deficit budgets during depression periods and surplus budgetting to avoid inflation.

He doesn't believe in either extreme of too little or too much government intervention in the economic picture, but he believes government can "play a positive role."

"Generally speaking," he said, "I accept the basic private enterprise system, with government intervening selectively to introduce measures to reach over all economic aims."

Some of these, he suggested, were fast growth, low unemployment and stable prices.

Chivalry Not Dead In Japan

TOKYO.—What would you do if you had caught Australian star swimmer Dawn Fraser removing something from the Imperial Palace park? One Tokyo policeman solved the problem by giving her what she wanted.

Chivalry is not dead yet.

Dawn Fraser wanted a memento from the Tokyo Olympics — besides the four gold medals she won. She set out to get it—and that's where the police came in.

The 27-year-old mermaid was found climbing up to get an Olympic flag waving in the park early one morning. The flustered policeman got her down, and then climbed up himself to get both the Olympic five-ring flag and an Australian flag.

Miss Fraser was delighted. The next day she went to the police station and gave him a kangaroo tie clasp for gallantry above and beyond the call of duty.

The police were delighted also. Miss Fraser left for home happy and avoiding any further brushes with the law.

Toronto JCCA Report . . .

(Cont. From Page 1)

pre-Christmas visit will be made to the Nipponia Home in Beamsville. Local chapter members, headed by Welfare Chairman Janet Fujiwara, will show movies for the enjoyment of the residents, and provide refreshments for afternoon tea. Christmas visits to Japanese patients in local hospitals and institutions will be carried out in late December.

Pertaining to the Bi-Culturalism Commission hearing which is scheduled for Toronto in late January, it was reported that the National JCCA will submit a brief for presentation at that time. It was felt that if the viewpoint contained in this brief was applicable on the local chapter level, it would not be necessary to submit a separate brief from the Toronto JCCA.

President George Imai, reporting on Public Relations, briefly summed up meetings and events attended during the past month, including the Toronto Citizens Committee for the Canadian Centennial, Human Rights Council, Committee of Social Action and Community Relations, B'Nai Brith Ontario Youth Conference, and a reception for the Japanese Economic Mission to Toronto. Future meetings include the Toronto Japanese Centennial Committee on Nov. 22nd at the J.C.C. Centre, discussion of B. and B. at the Austrian Centre by the Committee of Social Action and Community Relations on Nov. 24th, and on Nov. 27th, there will be a welcoming dinner for the new Ambassador from Japan, Mr. H. Shimazu at the Centre.

The next meeting of the Toronto JCCA will be held on December 2nd.

F.S.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, I. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SEWING machine operator. Experienced to work in factory. Apply Better Brand Co. 457 Richmond Street West. Phone 363-3782. (Toronto).

SALES lady for gift shop. Full or part time. Apply Phone HO. 3-7831 (Toronto).

Male Help Wanted

PAINTER'S helper for auto body shop. Call OX. 1-5511 (Toronto).

PERSONAL

JAPANESE girl wishes to share apartment with same. Furniture supplied. Age from 22-27. Call 781-4791 immediately (Toronto).

Rooms To Let

BASEMENT suite. Pape & O'Connor. Self contained. Three spacious rooms in addition to bathroom & kitchen. Phone HO. 3-8360 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Special Offer

One 11 x 14 Enlargement Free of charge on every one wedding order of over $1.00

Murakami Studio

756 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MU. 4-9940
Evenings RE. 8-5230

SKATES
FISHING TACKLE
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, NOVEMBER 15, 1964
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

Nisei Students' Club
Presents
Autumn Nocturne
November 14th — 8:30 to 12 p.m.
Admission $1.25
War Amps Hall — Wellesley & Bay
Dancing and Door Prizes

Announcement
Now open for sale of All Types of Fresh
FISH
Direct from B.C.
Lethbridge Lockers & Sea Foods Ltd.
216—11th Street South
Lethbridge, Alta.

Calls By Appointment
Takeshi Hamasaki, RMG
(Registered Masseur)
Phone: Bus. 366-1022
: Res. 364-5770

For Complete Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

FOR CHRISTMAS
Give Artistic Practical Giftware From Japan

Japanese Greeting Cards Of Woodblock Print

Lacquered Trays Of All Sizes, Designs, Qualities

Famous "HAKATA" Dolls — A Score of Styles To Choose From

SELECT YOUR GIFTS EARLY FROM OUR NEWLY ARRIVED STOCK
OF: LACQUERED WARES OF ALL DESCRIPTIONS —
JAPANESE DOLLS AND DOLL CASES —
PICTURES, SCROLLS OF EMBROIDERY OR HAND-PAINTED.
FLOWER ARRANGEMENT AND BONSAI ACCESSORIES
PORCELAIN & LACQUER TABLE WARES FOR JAPANESE CUISINE.
Mail Orders Are Welcome
Avail Yourself Of Our Lay-away Plan
Paramount Gift Shop
日系人經營の進物專門店
733 DANFORTH AVENUE, TORONTO (1 Block East Of Pape Ave.)
PHONE: HO. 3-7831

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

CHINA HOUSE
Proudly Presents For Your Enjoyment Our New
"Cherry Blossom Room"
With Japanese Motif
BANQUETS AND SOCIALS
925 Eglinton Ave. W. — Toronto, Ont.
Phone RU. 1-9124

ライチー
Lichee Garden
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY